

# Job

## Chapter 40

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

	: ၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ		1
	-နွံမိန့်တင်မူ၏	ယဘော	-ကို	ထာဝရဘုရား	-နွံပန်ဖိ		
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0347</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>			

တဖန်ထာဝရဘုရားက၊ အနန္တတန်ခိုးရှင်ကို ဆုံးမသော သူသည် ဆန့်ကျင်ဘက်ပူဇော်မလော။

ခ	: ၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	2
အပိုင်	ပန်ဖိရမည်၏	ဘုရားသခင်	အပစ်တင်သူ	အပစ်တင်သူ	အရိန့်အတူ	-နွံ	အမှန်	
		<a href="#">H0433</a>	<a href="#">H3198</a>	<a href="#">H3250</a>	<a href="#">H7706</a>		<a href="#">H7378</a>	

ဘုရားသခင်ကို အပစ်တင်သော သူသည် ပန်ဖိရမည်တော့ဟု ယဘောအား မိန့်တင်မူလျှင်၊

	: ၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ		3
	-နွံမိန့်တင်မူ၏	ထာဝရဘုရား	-ကို	ယဘော	-နွံပန်ဖိ		
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0347</a>			

ယဘောက အကျွန်ုပ်သည် ဆုံးယုတ်ပါ၏။

: ခ	-ဝဲ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	4
ပါးစပ်	-သို့	ငါတင်	ငါ-၏လက်	ငါပန်ဖိရမည်နည်း	အဘယ်	ငါယုတ်ညံ့	ကညိပါ	
<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H3926</a>		<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H7043</a>	<a href="#">H2005</a>	

ကိုယ်တော်အား အဘယ်သို့ ပန်ဖိရမည်ရပါမည်နည်း။ အကျွန်ုပ်သည် ကိုယ်နှုတ်ကို ကိုယ်လက်နှင့် ပိတ်ပါမည်။

ခ	: ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	5
အပိုင်	ထပ်ဖန်မည်	-နွံမ	-နွံနှစ်ကံမြဲ	ဖန်မည်	-နွံမ	ငါပန်ဖိ	တစ်ကံမြဲ	
	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8147</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0259</a>	

တကံမြဲပန်ဖိပါပီ၊ တဖန်မပန်ဖိပါ။ နှစ်ကံမြဲတိုင်အောင် ပန်ဖိပါပီ၊ သို့ရာတွင် ထပ်ဖန်မပန်ဖိပါဟု ထာဝရဘုရားအား ပန်ဖိလျှောက်လော၏။

) ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	6
(လမေန်တိုင်)	(-မ)	[လမေန်တိုင်]	[-မ]	ယဘော	-ကို	ထာဝရဘုရား	-နွံပန်ဖိ	
<a href="#">H5591</a>	<a href="#">H4480</a>			<a href="#">H0347</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>		
							: ၵၵၵၵၵ	
							-နွံမိန့်တင်မူ၏	
							<a href="#">H0559</a>	

တဖန်ထာဝရဘုရားသည် မိုဃ်းသက်မုန်တိုင်း ထဲက ယဘောအား မိန့်တင်မူသည်ကား၊

: ၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	7
-နွံငါ့ကိုသိစေပါ	ငါသင့်ကိုမေးမည်	သင်၏ခါး	ယဘောကဲ့သို့	-ပါ	စည်းကံမြဲ	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H2504</a>	<a href="#">H1397</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0247</a>	

လူယဘောကဲ့သို့ သင်၏ခါးကိုစည်းလော့။ ငါမေးမိန့် သောပဋိသန္ဓေကို ဖန်လော့။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 8  
 သင်ဖခြံစေ- အလို၍ ငါ့ကိုအပဖြို၍သူသို့သတ်မှတ်မည်လော ငါ၏အမှ သင်ပယ်ဖျက်သလော အမှန်ပင်  
 H6663 H4616 H7561 H4941 H0637

သင်သည် ငါတရားစီရင်ချက်ကို ပယ်မည်လော။ သင်သည် ကိုယ်တိုင်ဖခြံမတ်ဟန်ရှိစေခြင်းငှါ၊ ငါ့ကိုအပဖြိုသည်ဟု စီရင်မည်လော။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 9  
 သင်မိုးမခြံ -၏ကဲ့သို့ -နှင့်အသံ-၌ သင့်-သို့ ဘုရားသခင်-ကဲ့သို့ လက်မောင်း -နှင့်အကယ်၍-  
 H7481 H3644 H0410 H2220

သင်သည်ဘုရားသခင်၏ လက်ရုံးကဲ့သို့သော လက်ရုံးရှိသလော။ ဘုရားသခင်၏ အသံကဲ့သို့သော အသံနှင့် မိုမ်းချန်းနိုင်သလော။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 10  
 သင်ဝတ်ဆင်ပါ -နှင့်တင့်စည် -နှင့်ဘုန်း -နှင့်မငြိမငြိ ဂုဏ်သိကုဆာ -ပါ အနှင့်ဝတ်ဆင်ပါ-  
 H3847 H1926 H1935 H1363 H1347 H4994

ထူးဆန်းသော ဘုန်းတန်ခိုးအာနုဘော်ကို ဝတ်ဆင်လော့။ တင့်တယ်သော ဂုဏ်အသရေနှင့် တန်ဆာဆင်လော့။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 11  
 -နှင့်နိမ့်ချပါ မာန အလုံးစုံ- -နှင့်ကခြံ သင်၏အမျက် သင်၏အမျက်ဖွားမှများ လွတ်လိုက်  
 H8213 H1343 H3605 H7200 H0639 H5678

သင်၏အမျက်အရှိန်ကို လွတ်လော့။ မာန ထောင်လွှားသောသူအပေါင်းတို့ကို ကခြံ၍ နိမ့်ချ လော့။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 12  
 သူတို့၏အောက်-၌ လူဆိုးများ -နှင့်နင်းနိပ် -သူကိုနိမ့်ချပါ မာန အလုံးစုံ- ကခြံ  
 H8478 H7563 H1915 H3665 H1343 H3605 H7200

မာနထောင်လွှားသော သူအပေါင်းတို့ကို ကခြံ၍ ရှုတ်ချလော့။ အမေ့မလူတို့ကို နိပ်နင်း၍၊

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 13  
 ဝှက်-၌ ချည် သူတို့၏မျက်နှာများ အတူ မဖြုန်း-၌ သူတို့ကိုဖွတ်ပါ  
 H2934 H2280 H6440 H6083 H2934

သူတို့ကိုမဖြုန်း၌ တစုတည်း ဝှက်ထားလော့။ သူတို့မျက်နှာများကို မှောင်မိုက်၌ ဖုံးအုပ်လော့။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 14  
 သင့်၏လက်ယာ သင့်-သို့ ကယ်တင် အဘယ်ကခြံဆိုင်သော်- သင့်ကိုချီးကျူးမည် ငါ -နှင့်လည်း  
 H3225 H3467 H3034 H0589 H1571

သို့ပင်ြောင် သင်၏လက်ျာလက်ရုံးသည် သင့်ကို ကယ်တင်နိုင်သည်ဟု ငါဝန်ခံမည်။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 15  
 စား နွားကဲ့သို့ မကြံ သင့်နှင့်အတူ ငါဖန်ဆင်းသော -ဤ ဘုရားမှတ် -ပါ ကခြံ-  
 H0398 H1241 H0930 H4994 H2009

သင်နှင့်အတူ ငါဖန်ဆင်းသော ဗဟေမှတ်ခြင်း ကို ကခြံ၍လော့။ နွားကဲ့သို့ မကြံကို စားတတ်၏။

: ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ ၵၤၵၤ 16  
 -၏ဝမ်း -၏ဝမ်း၏ကကြံသားများ-၌ -နှင့်-၏အစွမ်း -၏ခါး-၌ -၏အားအင် -ပါ ကခြံ-  
 H0990 H8306 H0202 H4975 H4994 H2009

သူ၏တန်ခိုးသည် ခါး၌၎င်း၊ သူ၏ခွန်အားသည် ဝမ်းကခြံ၌၎င်း တည်လျက်ရှိ၏။



| ထိုမငြီးကို ထင်ရှားစွာ ဘမ်းယူမည်လော။ သူ၏နှာခေါင်းကို သံချိတ်နှင့် ဖောက်မည်လော။